



# СЛУЖБЕНИ НОВИНИ

## АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ

„Службени новини АПВ“ виходза, по потреби, на шейсц язиков: сербским, мадярским, словацким, румунским, руским и горватским. - Рукописи ше не враца – Оглашки по тарифи	Нови Сад 13. март 2024. Число 14 Рок LXXV	Рочна предплата 11.880 динари - Термин за рекламацији 15 днї. - Редакция и администрация: Нови Сад, Войводи Мишича 1 ISSN 0353-8419 COBISS.SR-ID 10640140 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## ОБЩА ЧЛАСЦ

245.

На основи члена 15. пасус 1, 32. пасус 1. тачка 4. и члена 35. и 36. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о Покраїнскей влади («Службени новини АПВ», число 37/14), як и члена 10. и 11. Покраїнскей скупштинскей одлуки о бюджету Автономней покраїни Войводини за 2024. рок («Службени новини АПВ», число 45/23), Покраїнска влада, на схадзки хтора отримана 13. марта 2024. року, принесла

### ОДЛУКУ

#### О УСЛОВИЙОХ, СПОСОБЕ И КРИТЕРИЈОМОХ ЗА ДОДЗЕЛЪОВАНЕ СРЕДСТВОХ ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИЈАТУ ЗА ФИНАНСИЈ У 2024. РОКУ ЗА УЧАСЦ У СОФИНАНСОВАЊУ ПРОЕКТОХ ХТОРИ ШЕ ФИНАНСУЄ ЗОЗ ФОНДОХ ЕВРОПСКЕЙ УНИЈИ

##### Член 1.

Зоз тоту одлуку ше ушорює условия, способ и критеријуми за додзельоване средствох Покраїнского секретаријату за финансиј (у дальшим тексту: Секретаријат) у 2024. року за учасц у софинансованю проектох на територији Автономней покраїни Войводини (у дальшим тексту: АП Войводини), хтори ше финансиує з фондох Европскей унији (у дальшим тексту: проекти).

Средства хтори ше додзельоє за учасц у софинансованю проектох (у дальшим тексту: средства), плановани зоз Покраїнску скупштинску одлуку о бюджету АП Войводини за 2024. рок, у розділу Секретаријату.

Средства ше додзельоє як безповратни, а будзе ше их преношиц у складзе зоз ликвиднима можлівосцама бюджету АП Войводини.

##### Член 2.

Право на додзельоване средствох ма правна особа чийо шедзиско на територији АП Войводини, под условијом же є контрактови бок на проекту (ношитель проекту або партнер на проекту) хтори не закончени пред виходзеньом тирваня явного конкурсу и же ма обовязку обезпечит власни финансијни средства, односно софинансовац проект (у дальшим тексту: субект).

##### Член 3.

Средства ше додзельоє прејг явного конкурсу (у дальшим тексту: явни конкурсе).

Секретаријат може розписац явни конкурсе два раз у року – еден конкурсе у першей половки, а еден конкурсе у другей половки рока. Руководитель Секретаријату, у складзе з ликвиднима можлівосцама бюджету АП Войводини и Финансијним планом Секретаријату, одлучує о розписованю явного конкурсу.

##### Член 4.

Явни конкурсе ше обявює у «Службених новинох АП Войводини» и у єдним зоз явних глашнікох хтори закрива цалу територию АП Войводини и на урядовим интернет-боку Секретаријату.

Явни конкурсе мож обявиц и на язикох националних меншинох – националних заедніцох, хтори ше службено хаснує у работи органах АП Войводини.

##### Член 5.

Обовязни елементи явного конкурсу тоти:

1. назва акта на основи хторого ше явни конкурсе розписує;
2. висина вкупних средствох хтори ше додзельоє;
3. право и условия участвованя на явним конкурсу;
4. програма, односно проектни задаток;
5. способ и термин за подношене прияхов на явни конкурсе;
6. критеријуми за оценюванє прияхов;
7. конкурсни формулари и документация яку ше подноши ку прияхви;
8. други податки хтори значни за реализацию явного конкурсу.

##### Член 6.

За участвованє на явним конкурсу, субект подноши Секретаријату прияхву за додзельованє средствох за проект хтори не закончени пред виходзеньом тирваня явного конкурсу (у дальшим тексту: прияхва).

Субект може поднесц вецей прияхви по єдним явним конкурсу.

**Член 7.**

Формулар пријави ше обявоє на интернет-боку Секретаријату, з явним конкурсом.

Гу пријави, субект подноши и документацију яка предписана з явним конкурсом.

Секретаријат затримує право од подношителя пријави, по потреби, питац додатни толкована и информациї у вязи зоз доручену конкурсну документацију.

**Член 8.**

Суму финансијних средствох, хтори субект длужен обезпечиц як власну учасц на проєкту, доказує ше так же ше гу пријави обовязно приклада и документ зоз ясно назначену суму власней учасци.

Субект може конкуровац лем за средства за яки зоз документом зоз предходного пасуса доказал же их ма обезпечиц як обовязку власней учасци, а не и за средства хтори длужни обезпечиц други учасниќи на проєкту.

Субектови найвеей мож додзелїц 4.000.000,00 динари по єдним явним конкурсу.

Субектови мож додзелїц и векшу суму од суми яка дефинована у предходним пасусу як найвекша, т.є. мож му додзелїц суму у висини средствох хтори вон длужен обезпечиц як власну учасц на проєкту, кед од вкупно планованих трошкох на проєкту веей як 50% трошки хтори ше одноша на капитални розходи.

При подношено пријави за участвовање на конкурсу, субект длужен до пријави уписац податок о структури вкупних трошкох на проєкту по файти розходу – суму капиталних и чечуцих розходах.

Средства хтори ше додзелї субектови ше утвєрдує после вреднования поднєшених приявох, по критериюмох яки утвєрзени у члену 13. тей одлуки и у складзе зоз висину средствох хтори за тоту намену опредзелени зоз Покраїнску скупштинску одлуку о бюджету Автономней покраїни Войводини за 2024. рок и Финансијним планом Покраїнского секретаријату за финансиї за 2024. рок.

**Член 9.**

Поступок явного конкурсу запровадує Комисија.

Комисија ма председателя и двох членох.

Председатель и члени Комисиї маю заменїкох.

Членох комисиї и їх заменїкох, зоз шора занятих у Секретаријату, з Ришеньом менує руководитель Секретаријату.

По потреби, у работи Комисиї можу участвовац и други особи, без права гласа.

Комисија роби и одлучує у полним составе, одлуки приноши з векшину гласох, а о своєй работи водзи записнїк.

Пријави цо сцигли Комисија може розпатрац сукцєсивно, аж по составяне обгрунтованого предкладаня за додзельованє средствох по явним конкурсу.

**Член 10.**

Фахова служба Секретаријату прима пријави и документацију, хтори субекти подноша на явни конкурс.

Фахова служба Секретаријату проверює чи пријави благочасни, чи документација комплетна – складзе з условиями яки предписани зоз конкурсом и прелиминарно бодує пријави по критериюмох яки предписани у члену 13. тей одлуки, о чим прави звит у писаней форми.

По виходзєню термину за приманє приявох, Фахова служба Секретаријату доручує Комисиї пријави зоз приложєну документацију и звити у писаней форми о поднєшених приявох.

Фахову службу Секретаријату творя найменей двома заняті у Секретаријату.

**Член 11.**

По доставаню приявох з документацију и звиту у писаней форми Фахovej служби Секретаријату, Комисија вреднує пријави по критериюмох яки предписани у члену 13. тей одлуки и составя список субектох цо виполнєли условия за додзельованє средствох по явним конкурсу.

**Член 12.**

Секретаријат не будзе додзельовац средства у тих случаях кед:

1. пријави поднєшена за проєкт хтори ше не финансиує з фондх Европскей униї;
2. пријаву поднєсол субект хтори конкурує за средства за яки не доказал (у складзе зоз членом 2. тей одлуки) же их ма, як обовязку, обезпечиц на мено власней учасци;
3. пријаву поднєсол субект хтори конкурує за средства хтори длужни обезпечиц други субекти на проєкту;
4. пријаву поднєсол субект хтори конкурує за средства за софинансованє активносцох на проєкту, хтори не прилапєло регулаторне цело;
5. пријаву поднєсол субект хтори не виполнєл предходни контрактыва обовязки гу Секретаријату;
6. пријави не благочасна;
7. пријави не поднєшена на формуларе яки предписани з явним конкурсом;
8. гу пријави не приложена шцїкка документација яка предписана з явним конкурсом;
9. пријави поднєшена за проєкт хтори закончени пред виходзєньом тирваня явного конкурсу.

**Член 13.**

Комисија вреднує поднєшени пријави по тих критериюмох:

1. По файти розходах на яки ше одноши сума средствох, за яки ше подноши пријаву:

- капитални розходи – дваец пейц (25) боди;
- чечуци розходи – пейц (5) боди.

По тим критериюме мож додзелїц максимално дваец пейц (25) боди.

2. Значносц проєкту:

- за Автономну покраїну Войводину – дваец (20) боди;
- за националну и преїгранїчну значносц – петнац (15) боди;
- за локалну значносц – дзєшец (10) боди.

По тим критериюме мож додзелїц максимално дваец (20) боди.

3. Обезпечєносц часци средствох, хтори потребни за софинансованє проєкту:

- за проєкт за хтори субект обезпечєл веей як 60% средства яки потребни за софинансованє – петнац (15) боди;
- за проєкт за хтори субект обезпечєл найменей 30% средства яки потребни за софинансованє – дзєшец (10) боди;
- за проєкт за хтори субект обезпечєл меней як 30% средства яки потребни за софинансованє – пейц (5) боди;
- за проєкт за хтори субект не обезпечєл средства за софинансованє – нула (0) боди.

По тим критериюме мож додзелїц максимално петнац (15) боди.

4. Ступень развотосци єдинки локалней самоуправи на чиєй ше території проєкт реализує:

- кед ше проєкт реализує на території єдинки локалней самоуправи хтору ше класує до III и IV групи развотосци – петнац (15) боди;
- кед ше проєкт реализує на території єдинки локалней самоуправи хтору ше класує до II групи развотосци – дзешец (10) боди;
- кед ше проєкт реализує на території єдинки локалней самоуправи хтору ше класує до I групи развотосци – пейц (5) боди.

По тим критериюме мож додзеліц максимално петнац (15) боди.

5. Континуитет у реализації других проєктох:

- кед проєкт обезпечує континуитет уж закончених проєктох або тих хтори у цеку – дваецц (10) боди;
- кед проєкт не обезпечує континуитет у моменту подношења прияви – пейц (5) боди.

По тим критериюме мож додзеліц максимално дзешец (10) боди. Додзельованє максималного числа бодох вимага же подношитель прияви обгрунтовал континуитет.

6. Доприношенє гу унапредзеню родовей равноправносци:

- кед ше з проєктом доприноши гу унапредзеню родовей равноправносци – дзешец (10) боди;
- кед проєкт не обезпечує доприношенє гу обезпечованю родовей равноправносци – нула (0) боди.

По тим критериюме мож додзеліц максимално дзешец (10) боди. Додзельованє максималного числа бодох вимага же би подношитель прияви доприношенє гу унапредзеню родовей равноправносци обгрунтовал.

7. Датум законченя проєкту:

- за проєкт зоз датумом законченя по 31.12.2024. року – пейц (5) боди;
- за проєкт зоз датумом законченя после 31.12.2024. року – нула (0) боди.

По тим критериюме мож додзеліц максимално пейц (5) боди.

По наведзених критериюмох, вкупна сума бодох за прияву може буц максимално сто (100) боди.

#### Член 14.

Комисия розпатра прияви на явни конкурс хтори вредновани зоз 40 и вецей бодами.

Комисия состава обгрунтоване прекладане за додзельованє средствох по явним конкурсу, хторе доручує руководителюви Секретариату пре одлучованє.

Руководитель Секретариату розпатра обгрунтоване предкладанє Комисії и одлучує о додзельованю средствох зоз Ришеньом.

Ришенє зоз пасуса 3. того члена конєчне.

На основи Ришенья о додзельованю средствох, Секретариат и субєкт заключую контракт з яким ше регулує медзисобни права и обовязки.

Контрактывани средства Секретариат преноши зоз Ришеньом, у складзе зоз ликвиднима можлівосцами бюджету АП Войводини.

Секретариат резултати явного конкурсу обяви на своїм интернет-боку.

#### Член 15.

Субєкт хторому средства додзелєни, длужен – у чаше 15 дньох по реализації проєкту – доручиц Секретариату звит о реализації проєкту (наротивни и финансийни), хтори оверює одвичательна особа субєкту.

Гу звиту зоз пасуса 1. того члена ше приклада спецификацию рахункох и спецификацию виводох, з якими ше доказує же плаценє окончене, односно же активносци на проєкту реализовани.

На основи звиту Министерства финансийох, односно другой компетентней институції, о прилаплівосци трошкох проєкту, субєкт длужен – у чаше 15 дньох по доставаню остатнього звиту – доручиц Секретариату закончуюци звит о реализації проєкту (наротивни и финансийни). Кед проєкт подлегує под ревизию, гу закончуюцому звиту ше доручує и ревизорски звит.

Звити ше доручує на формуларох хтори состава Секретариат и обявиє на своїм интернет-боку.

#### Член 16.

Секретариат о поднешених приявох и заключених контрактох о додзелєних средствох по явним конкурсу водзи евиденцию.

#### Член 17.

Тота одлука ступа на моц осми дзень по обявйованю у «Службених новинах АП Войводини».

### ПОКРАЊНСКА ВЛАДА

ЧИСЛО: 000927381 2024 09413 009 001 060 070 004 002

Нови Сад, 13. марта 2024. року

ПРЕДСИДАТЕЛЬ  
Покраїнскей влади,  
**Игор Минович, с.р.**

## 246.

### ОБЯВИОС ИНФОРМАЦИО О ЯВНИМ КОНКУРСУ

за пополньованє вивершительного роботного места у Покраїнским секретариату за привреду и туризем – роботне место за общи правни работи и людски ресурси, у Секторе за правни и материялно-финансийни работи, Одділ за правни работи, у званию младши советник – I вивершитель, на неопредзени час.

Текст явного конкурсу и формулар прияви за пополньованє того роботного места мож найсц на интернет-презентации Служби за управяне з людским ресурсами <http://www.ljudskiresursi.vojvodina.gov.rs/> и интернет-презентации Покраїнского секретариату за привреду и туризем <http://www.spriv.vojvodina.gov.rs/>

## 247.

### ИНФОРМАЦИО О ЯВНИМ КОНКУРСУ

за пополньованє вивершительного роботного места **советник за унапредзєне олимпийского спорту** и реализацию окремих програмох зоз обласци спорту – I вивершитель, на неопредзени час, у Покраїнским секретариату за спорт и младеж, Нови Сад, Булевар Михайла Пупина 16, у Секторе за спорт, Група за розвой олимпийского, параолимпийского спорту и инспекцийни надпатрунок. Текст и прияву явного конкурсу за пополньованє наведзеного роботного места мож найсц на интернет-презентации Покраїнского секретариату за спорт и младеж <http://www.sio.vojvodina.gov.rs> и на интернет-презентации Служби за управяне з людским ресурсами <http://www.ljudskiresursi.vojvodina.gov.rs>

## 248.

На основи члена 16. пасус 2. и члена 24. пасус 2. и члена 33. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управи («Службени новини АПВ», число 37/14 и 54/14 – др. одлука, 37/16, 29/17,

24/19, 66/20 и 38/21), Покраїнської скупщинської одлуки о Програми зашити, ушореня и хаснованя польопривредней жеми на території АПВ у 2024. року («Службени новини АПВ», число 45/2023), Уредби о средствох за стимуловане програмох або часци средствох хтори хибя за финансване програмох од явного интереса хтори реализую здруженя («Службени глашнік РС», число 16/2018) и Упутства о обовязки дефинованя вязи медзи утвердженім явним интересом и финансваном програмох хтори реализую здруженя («Службени новини АПВ», число 1/20), покраїнски секретар за польопривреду, водопривреду и лесарство, приноси

### ПРАВИЛНІК

#### О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ СРЕДСТВОХ ЗА СТИМУЛОВАНЕ ПРОГРАМОХ АБО ЧАСЦИ СРЕДСТВОХ ХТОРИ ХИБЯ ЗА ФИНАНСОВАНЕ ПРОГРАМОХ ОД ЯВНОГО ИНТЕРЕСА ХТОРИ ЗНАЧНИ ЗА ЗАЩИТУ И РАТОВАНЕ ОД ОГНЯ У 2024. РОКУ А ЯКИ РЕАЛИЗУЮ ЗДРУЖЕНЯ

#### Общи одредби

##### Член 1.

Зок Правилніком о додзельованю средствох за стимуловане програмох або часци средствох хтори хибя за финансване програмох од явного интереса хтори значни за защиту и ратоване од огня у 2024. року, а хтори реализую здруженя (у дальшим тексту: Правилнік) ше предписує наменку средствох, поступок додзельованя средствох, критеріуми за додзельоване средствох и други питаня хтори значни за реализацию точки II подточки 1.6. Покраїнської скупщинської одлуки о Програми зашити, ушореня и хаснованя польопривредней жеми на території АПВ у 2024. року («Службени новини АПВ», число 45/2023).

Програму зок пасуса 1. того члена прилапела Скупщина Автономней покраїни Войводини, а Покраїнски секретаріят за польопривреду, водопривреду и лесарство (у дальшим тексту: Покраїнски секретаріят) задлужени за єй реализацию.

#### Висина, способ додзельованя и наменка безповратних средствох

##### Член 2.

За реализацию активносцох предвидзени вкупно **20.000.000,00 динари**.

Безповратни средства за потримовку инвестиційох по тим конкурсу ше утвердзує у суми **100% вкупней вредности инвестицій, за прияви хтори подншени од добродзечних огоньгасних дружтвох**.

При обрахунку, бере ше вредноц инвестицій зок уключену порцию на додату вредноц (ПДВ).

Максимална сума безповратних средствох хтору ше додзелює по єдней прияви виноши до **600.000,00 динари**.

Подношитель прияви може поднссє лєм єдну прияву на конкурс.

Безповратни средства хтори ше додзелює по тим конкурсу наменени за набавку:

1. Роботней зашитней униформи – роботну зашитну яку и панталони з якими ше обезпечує адекватну защиту огоньгасца при интервенційох на отвореним. Роботни зашитни униформи ше муша розликовац од роботних зашитних униформох яки хасную огоньгасци ратоваче у Секторе за позарядово ситуациі.
2. Набавку другой опреми яка дефинована зок Правилніком о условійох у поглядзе матеріялно-технічней и кадровей опременосци добродзечних огоньгасних єдинкох («Службени глашнік РС», число 90/2019) и набавку опреми за єй отримоване.

Средства ше додзелює на основі конкурсу хтори ше обявює у єдних дньових новинох з якими Покраїнски секретаріят ма заключени контракт о обявйованю актох, порталу е-Управи, на урядовим сайту Покраїнского секретаріяту и у «Службених новинох АПВ» (у дальшим тексту: Конкурс).

Конкурс отворени по 19.4.2024. року.

Средства яки ше додзелює наменени за реализацию програмних активносцох опреманя компетентних службох зок опрему за гашене польских огоньох на польопривредней жеми.

При розпатраню подншених приявох за витворйоване средствох, не будзе ше припознавац активносци яки реализовани пред 1. януаром 2024. року.

Безповратни средства, яки ше додзелює по конкурсу, не мож хасновац за:

- порції;
- трошки увозу, царини и шпедиції;
- плацєне преїг компензациі и цесіи;
- обток медзи повязанима особами;
- пенєжни, финансиини кари и трошки парнічного поступку;
- трошки банкарсей провизии;
- трошки за куповане половней опреми и матеріялу;
- доприноси у натури.

#### Хаснователє средствох

##### Член 3.

Добродзечни огоньгасни дружтва зок шедзиском у Автономней покраїни Войводини, за стимуловане програмох або часци средствох хтори хибя за финансване програмох од явного интереса з теї обласци, хтори виполнюю условия яки предписани зок Законом о добродзечним огоньгасстве и хтори як таки усписани до Регистру здруженьох.

Дободзечне огоньгасне дружтво муши буц основане найпознейше 2021. року.

Добродзечне огоньгасне дружтво муши мац найменей 9 (дзевец) члени.

Добродзечне огоньгасне дружтво не може буц у поступку ликвидациі, предликвациийним поступку або мац дочасну забрану окончовац діялносц.

#### Документация яку ше подноши на конкурс

##### Член 4.

Документация яку на конкурс доручую добродзечни огоньгасни дружтва:

1. чітко виполнени формулар прияви зок обовязним подписом и печачом подношителя прияви;
2. чітко виполнени формулар – «Лістина членох здруженя» з обовязним подписом и печачом подношителя прияви;
3. одчитану/фотокопию особней легитимациі одвичательней особи;
4. програму/просєкт добродзечного огоньгасного дружтва яку ше стимулує/финансує, хтора облапя миру и цілі у обласци зашити од огня на яку согласносц дал Огньогасни союз Войводини;
5. согласносц Огньогасного союзу Войводини на програму/просєкт дободзечного огоньгасного дружтва яку ше стимулує/финансує;
6. список опреми яку ше набавя (до списку опреми потребне таксативно навесц опрему по файти, количестве и цени). Список треба же би подписала одвичательна особа и оверела з печачом;

7. предрахунок потенциалного добавяча опреми з ценами за опрему яку ше набавя;
8. вияву подношителя прияви у хторим Регистру и под яким числом добродзечне огньогасне друштво регистровано, же би Покраїнски секретариат по службеной длужности мог ол обезпечит Ришене о упису до регистру;
9. фотокопию потвердзена о порційним идентификаційним чишле;
10. уверене Порційней управы о тим же подношитель прияви вимирел порційни и други явни длуства, заключно зоз 31.12.2023. року;
11. фотокопию Статута добродзечного огньогасного друштва хтору оверела Агенция за привредни регистри;
12. вияву подношителя прияви же по истей основи не витворел стимуляцию од другого давателя средствох, односно же иста наменка средствох не предмет другого поступку хаснованя стимуляцийох у 2024. року;
13. вияву подношителя прияви о неисновано зраженя интересох и
14. интерни акт о антикорупційней политики.

Подношитель прияви ше на формуларе вияви ма вияшніц о тим чи документацию яка наведзена под точку II. обезпечи сам, або є согласни з тим же би ю обезпечел Покраїнски секретариат, по службеной длужности.

Покраїнски секретариат затримує право од подношителя прияви питац додатну документацию.

#### Критериюми за додзельованс средствох

##### Член 6.

Шицки прияви яки поднесли добродзечни огньогасни друштва, Комисия бодує по тих критериюмох за оценьоване приявох:

Критериюми	Способ бодованя	Боди
Актуалне число членох ДОД	9 - 12 члени	10
	13 - 16 члени	15
	≥ 17	20
Тирванс регистрації ДОД у компетентней институції по момент обявйованя конкурсу	5-15 роки	10
	16-25 роки	25
	вещей як 25 роки	30
Отримуююцс програми/проекту	Неотримуююцс програми/проекту	0
	Нізка отримуююцс програми/проекту	10
	Штредня отримуююцс програми/проекту	20
	Висока отримуююцс програми/проекту	30

#### Одлучованс о додзельованю средствох

##### Член 7.

Подншени прияви розпатра Комисия хтору меновал секретар.

По потреби, члени Комисії могу буц и еминентни фаховци з обласци за яку розписани Конкурс.

Члени комисії длужни подписац вияву же не маю приватни интерес у вязи зоз роботу и одлучованьом комисії, односно запровадзованьом конкурсу (Виява о неисновано зраженя интересох).

Менована особа не може поднімац дії у свойстве члена комисії пред тим як цо подпише вияву зоз пасуса 3. того члена.

Комисия затримує право од подношителя прияви питац додатни информации у вязи з подншену документацию, яки необходни за одлучоване.

Комисия утвердзи лістину вреднованя и рангованя приявених програмох у чаше хтори не може буц длуши як 60 дні по виходзено термину за подношене приявох.

#### Поступанс зоз приявами

##### Член 5.

Подношительох неподполних приявох ше повола доплніц документацию у чаше осем (8) дньох по доставаню поволанки. Кед подношителье неподполних приявох, у чаше зоз предходного пасуса, не доплня документацию, прияву ше одруци як неподполну. Прияви хтори доплнени ше будзе розпатрац аж по доручованю документаций яку ше вимага з поволанку.

Комисия не будзе розпатрац прияви:

- хтори подншени пред тим як цо обявени конкурс;
- хтори подншени по виходзено термину яки предписани з конкурсом;
- хтори поднесли особи хтори не маю право участвовац на конкурсе;
- каждую шлідууюцу прияву истого подношителя у чечуцим календарским року;
- хтори послати по факсу або електронскей пошти;
- хтори поднесли здруженя цо хасновали стимулюючи средства того секретариату и Министерства польопривреди, лесарства и водопривреди, а не оправдали наменкове и законїте хасноване тих средствох.

Лістину вреднованя и рангованя ше обявує на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату и на порталю е-Управы.

Учашніки конкурсу маю право на увид до подншених приявох и приложеной документаций у чаше трох (3) роботніх дньох по обявйованю лістини.

Учашніки конкурсу маю право на пригварку на лістину вреднованя и рангованя у чаше 8 дньох по ей обявйованю.

О пригварки з Ришеньом одлучує покраїнски секретар у чаше 15 дньох як прията пригварка.

Одлуку о опредзельованю средствох покраїнски секретар приноши у чаше 30 дньох по виходзено термину за подношене пригварки.

Одлуку ше обявує на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату и на порталю е-Управа.

**Контракт о додзельованю средствох****Член 8.**

Зоз контрактом ше ушорюе медзисобни права, обовязки и одвичательности контрактowych бокох, а окреме: утвердзени предмет програми, термин у яким ше програму реализуе, конкретни обовязки контрактowych бокох, суму средствох и способ обезпечена и преношена средствох, инструменти обезпечена за случай ненаменкового трошена средствох яки обезпечени за реализацию програми, односно у случаю невивершена контрактowej обовязки-предмету програми и врацане непотрошених средствох.

Контракт ше заключуе найпознейше 15 дні по приношеною Одлуки о додзельованю средствох.

**Виплацоване безповратних средствох****Член 9.**

Безповратни средства ше будзе виплацовац у складзе зоз тоту динамику:

- **100% по заключованю контракту, на наменкове индиковане число подрахунку Управи за трезор, а по доручованю, од хаснователя, вексли и векслового овласцения за вивершене обовязкох по Контракту.**

**Безповратни средства ше будзе виплацовац у складзе з прилівом средствох до бюджету АП Войводины.**

Звит о наменковим трошеном средствох ше ма доручиц найпознейше по 1.9.2024. року, зоз тоту документацию:

- оригинални рахунок за набавку предметней инвестициї. Спецификация опреми ма облапц основни характеристики опреми (податки хтори дати у формуларе прияви муша буц идентични з податками у рахунку);
- одпосилни лісток за набавку предметней инвестициї за яку, у складзе зоз окремними предписаннями, утвердзена обовязка видаваня одпосилоного лістку;
- доказ о оконченим плацению предметней инвестициї и то вывод хтори видала Управа за трезор.

**Провадзене вивершения контракту****Член 10.**

Реализацию контракту Покраїнски секретарият провадзи у складзе зоз Уредбу о средствох за стимуловане програмох або часци средствох хтори хия за финансоване програмох од явного интереса яки реализую здружения («Службени глашнік РС», число 16/2018).

Под провадзеньом реализациї ше подрозумюе обовязку здружения информовац Покраїнски секретарият о реализациї програмох у складзе з терминами яки одредзени з контрактом, препатрунок звитох з боку компетентного органа, обовязку здружения оможливиц представителем Покраїнского секретарияту окончиц увид до релевантней документациї яка настала под час реализациї програмох, мониторинг нашиви представителюх Покраїнского секретарияту, доручоване периодичних и закончующих наротивних и финансовых звитох у терминох яки предвидзени зоз контрактом и друге.

Зоз целью провадзения реализациї програмох, Покраїнски секретарият може организовац мониторинг нашиви, под якими ше подрозумюе нашиви здружению, отримоване схадзкох овласчених представителюх Покраїнского секретарияту зоз овласченими представителями здружения, присуство на одредзених подїях и манифестациях або других програмних активносцох яки здружение запровадзуе у рамикох реализациї програми.

Мониторинг нашива мож буц наявена або нснявена.

За програми длуғши як шейсц мешац и чия вредносц одобреных средствох векша як 500.000,00 динари, як и програми хтори длуғши як еден рок, Покраїнски секретарият организуе найменей едну мониторинг нашиву под час тирваня програми, односно найменей раз у року, о чим ше прави звит у чаше 10 днюх по запровадзеной нашиви.

Окрем звиту, Покраїнски секретарият може видац и препоручения за одстраньоване недостаткох и термини за їх реализацию и доручиц их хаснователюви средствох.

Кед ше при провадзению реализациї програми утвердзи ненаменкове трошене средствох, Покраїнски секретарият розтаргне контракт зоз здруженьом, з вимаганьом за врацане пренешених средствох зоз законску зацагуюцу камату, од дня кед средства пренешени по дзень кед контракт розтаргнути.

Покраїнски секретарият вирабя звит о реализованей финансовой потримовки програмом здруженох з бюджетних средствох у предходним календарским року, хтори ше обявюе на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту и порталу е-Управа.

**Зражене интересох при хаснователюх средствох****Член 11.**

Здружене поднесе шицки потребни мири же би ше обкеровало зражене интересох при хаснованю наменкових средствох, и такой по спознанию, информуе Покраїнски секретарият о шицких ситуациях яки би могли буц або спричиниц зражене интересох, у складзе зоз законом.

Зражене интересох ше може зявиц у ситуациї кед непристрасне вивершене контрактowych обовязкох особи хтора вязана з контрактом загрожене, у нагоди же би тота особа зоз свою одлуку або другима активносцами зробела себе вигодносц, або себе повязаним особом (членом фамелиї: супружнікови або немалженскому партнерови, дзецку або родительови), занятому, члену здружения, а на чкочу явного интереса, пре фамелийну вязу, економски интерес або други заедніцки интерес з тоту особу.

Кажде зражене интересох Покраїнски секретарият окреме розпатра и од здружения може вимагац шицки потребни информации и документацию.

У случаю кед утвердзене исоване зражения интересох при запровадзованю контракту, Покраїнски секретарият будзе вимагац од здружения же би, без одкладаня, а найпознейше у чаше 30 днюх, подняло одвитууюци мири.

Як зражене интересох ше не трима кед хаснователь средствох запровадзуе програму хтора унапрямена на членох здружения, як хаснователюх програми, хтори спадаю до социално чувствительних групох або особох з инвалидитетом.

**Розподзельоване одобреней суми средствох****Член 12.**

Хаснователь средствох, у виніткових ситуациях, може питац согласносц од компетентного органа же би прерозподзелел средства за реализацию планованих активносцох у рамикох одобреней програми.

Зоз вимаганьом за прерозподзельоване средствох ше не може вимагац звекшане розходохла яки ше одноша на людски ресурси.

Средства мож прерозподзелиц по доставаню согласносци у писаней форми або зоз подписованьом анексу контракту зоз давательом средствох.

**Закончујући одредби****Член 13.**

Правилник ступа на моћ по објављивању у «Службених новинах АПВ».

**ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ,  
ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЕСАРСТВО**

ЧИСЛО: 000964795 2024 09419 006 001 000 001

ДАТУМ: 12.3.2024. року

ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАР,  
Владимир Галич, с.р.

**249.**

На основи члена 14. пасус 1. точка 6. Одлуки о сновану Канцелариј за инклузију Ромоха («Службени новинах АП Войводини», число 8/2006 и 46/2017) и члена 17. пасус 1. точка 6. Статута Канцелариј за инклузију Ромоха, Управни одбор на схадзки, хтора отримана 5.3.2024. року, принесол

**ПРАВИЛНИК****О КРИТЕРИЈУМОХ ЗА ДОДЗЕЉОВАЊЕ ФИНАНСИЈНИХ  
СРЕДСТВОХ ЗДРУЖЕЊОМ ГРАЖДАНОХ ЗА  
ФИНАНСОВАЊЕ ПРОСЕКТОХ У ОБЛАСЦИ УНАПРЕДЗЕНА  
ПОЛОЖЕНА РОМОХ И РОМКИЊОХ У АП ВОЙВОДИНИ****Член 1.**

Зот тим правилником ше утврдује поступок, критеријуми и способ додзельованя финансијних средствох з бюджета АП Войводини яки предвидзени зот Финансијним планом за 2024. рок и Програму работи за 2024. рок Канцелариј за инклузију Ромоха (у дальшим тексту: Канцеларија), за финансиоване просектох у обласци унапредзена положеня Ромоха и Ромкињоха у АП Войводини.

**Член 2.**

Средства утврдузени з Финансијним планом Канцелариј за 2024. рок за намену зот члена 1. того правилника, на позициј 5592 Унапредзене положеня Ромоха и Ромкињоха и виноша 1.000.000,00 динари.

**Член 3.**

Средства зот члена 2. того правилника мож додзельц здруженьом гражданох, зот териториј АП Войводини, за финансиоване просектох у обласци унапредзена положеня Ромоха и Ромкињоха у АП Войводини хтори маю за циљ запровадзоване тих активносцох:

- потримовка активносцох з якими ше афирмуе Стратегию за социјалне укључоване Ромоха и Ромкињоха, з циљом интеграциј Ромоха и Ромкињоха до друштвених цецох;
- потримовка активносцох хтори од интереса за реализацию приоритетних обласцох од значносци за унапредзене положеня Ромоха и Ромкињоха, як цо то образоване, обезпечоване работи, здраве, биване, людски и други права;
- потримовку активносцох у вязи зот обучованьом пре легчейше доставане работи, здобуване нових знаньох и схопносцох, промововане поднимателства при Ромоха и Ромкињоха.

**Член 4.**

Средства за намену зот члена 3. того правилника ше додзельоу прејг јавного конкурсу.

Јавни конкурс ше објавуе у «Службених новинах Автономней покрајни Войводини» и на интернет-боку Канцелариј [www.inkluzijaromavojvodina.rs](http://www.inkluzijaromavojvodina.rs)

Термин за подношене прияхох на јавни конкурс не може буц кратши як 15 днї по објављивању конкурсу.

Подношитель вимаганя може апликавоц лем з єдним просектом, а висину вимаганих средствох ше одредзуе у складзе з просектованима бюджетними средствами и циљами хтори ше предписуе з јавним конкурсом.

**Член 5.**

Јавни конкурс зот члена 4. того правилника облапа податки о акту на основи хторого ше розписуе јавни конкурс, обласц од јавного интереса хтору ше стимулуе, податки о висини вкупних средствох хтори ше додзельоу по јавним конкурсу, задатку хтори предмет јавного конкурсу и термину за його закончене, податки о кругу можљивих учашникох на јавним конкурсу, термину и способе подношеня прияхох на конкурс, критеријумоха и мерадлох за одлучоване, документациј хтору ше подноши гу прияхи, податок о чишле прияхох хтори може поднесц здружене и други податки од значносци за запровадзоване конкурсу.

**Член 6.**

Прияху на конкурс ше подноши на формуларе прияхи чий зміст утврдује Канцеларија у єдним прикладнику, з припадаюцу документацию и доручуе у завартей коверти на адресу Канцелариј, по пошти або особне.

Конкурсни формулар мож превжац у Канцелариј за инклузију Ромоха або з интернет-боку [www.inkluzijaromavojvodina.rs](http://www.inkluzijaromavojvodina.rs).

Гу выполненей прияхи на јавни конкурс за додзельоване финансијних средствох здруженьом гражданох за финансиоване просектох у обласци унапредзена положеня Ромоха и Ромкињоха ше приклада и тоту документацию: фотокопию Ришєня о регистрациј подношителя прияхи, фотокопию ОП формулара (оверени подпис особи хтора овласцена за заступане), фотокопию порцијного идентификацијного числа, фотокопию Статута здруженя або вивод зот Статута здруженя у хторим утврдузене же ше циљ виворуе у обласци у хторей ше розписуе конкурс.

**Член 7.**

Неблагочасни, неподполни або несправилно выполнени прияхи, прияхи хтори не поднесени на утврдузеним формуларе, прияхи хтори не поднесли овласцени особи, прияхи у хторих ше вимага векшу суму як цо то предвидзене и прияхи хтори не предмет јавного конкурсу ше не будзе розпатрац.

**Член 8.**

Поступок јавного конкурсу за додзельоване средствох запровадзуе конкурсна комисија хтору з ришєньом менуе директор. Зот Ришєньом ше утврдује состав и задатки Комисиј. За членох Комисиј, окрем занятих у Канцелариј, мож меновац и особи хтори представителе фаховей јавносци з обласци у хторей ше розписуе јавни конкурс.

Комисија зот пасуса 1. того члена ма председателя и двоха членоха. Комисија роби и одлучуе у полним составе и о своей работи водзи записник. Комисија одлуки приноши з векшину гласох вкупного числа членоха.

Члени Комисиј, по приношеню ришєня о меновану, подписую вияву з яку потврдују же су не у зраженю интересох, же не маю приватни интерес у вязи з роботу и одлучованьом Комисиј, одностно запровадзованьом конкурсу. Кед под час јавного конкурсу дознаю же може присц до зраженя интересох, члени Комисиј о тим, без одкладаня, информую членоха Комисиј и директора, хтори подніма мири же би не настали чкодлїви пошлїдки у дальшим цеку поступку.

**Член 9.**

Комисия преценює и вреднує прияви здруженьох гражданох цо сцигли по тих критериюмох, додзелюючи одвитующе число бодох:

1. По референцох діялности, односно роботох и програмох за обласц у якей ше их реализує (найвещей 20 боди):
  - ясно формуловани и повязани цилі, активности и резултати проєкту и їх усоглашеносц з часову динамику яка предвидзена за реализацию (до 10 боди);
  - можлівосц розвиваня програми и ей отримующосц (до 10 боди).
2. По цилюх яки ше посцигує зоз реализацию проєктних активносцох, доприношеня гу ступню унапредзена стану у обласци у хторей ше активносци запровадзус (найвещей 40 боди):
  - доприношене гу ступню унапредзена положеня Ромох и Ромкиных у обласцох хтори предвидзени зоз Стратегию за унапредзене положеня Ромох (до 30 боди);
  - доприношене гу унапредзено квалитету услугох, зашити и квалитету живота цильней групи, як и доприношене гу проєкту унапредзена ровней равноправносци у ромскей засидниці (до 10 боди).
3. По економичносци бюджету проєкту и усоглашеносци бюджету проєкту зоз планованима активносцами (найвещей до 40 боди):
  - по економичносци бюджету проєкту и усоглашеносци бюджету з планованима активносцами (до 20 боди);
  - висини вимаганих средствох у поровнованю з вкупним обсягом средствох на яки ше явни конкурс одноши (до 10 боди);
  - ступень обезпечених власних средствох або средствох з других жридлох (до 10 боди).

**Член 10.**

Комисия состава лістину вреднованя и рангованя здруженьох гражданох на явни конкурс применюючи критериюми зоз члена 9. того правилніка, у чаше хтори не може буц длуґши як 60 дні по виходзено термину за подношене приявох.

Лістину зоз пасуса 1. того члена ше обявює на интернет-боку Канцеларії – [www.inkluzijaromavojvodina.rs](http://www.inkluzijaromavojvodina.rs).

Учашніки явного конкурсу маю право на увид до поднешених приявох и приложеной документациї, у чаше трох дньох, по ей обявйованю.

На лістину зоз пасуса 1. того члена учашніки конкурсу можу поднесц пригварку у чаше 8 дньох по обявйованю лістини.

Одлуку о пригварки учашніка явного конкурсу на лістину зоз пасуса 1. того члена приноси Комисия у чаше 3 дньох по доставаню пригварки.

По одлучованю о поднешених пригваркох, Комисия состава предкладанс конечней лістини вреднованя и рангованя здруженьох гражданох на явни конкурс хтору ше обявює на интернет-боку Канцеларії [www.inkluzijaromavojvodina.rs](http://www.inkluzijaromavojvodina.rs) и доручус директорови Канцеларії пре одлучоване о додзельованю и висини средствох.

**Член 11.**

Зоз Ришеньом хторе конечне, директор у складзе з прилівом средствох з бюджету АП Войводины, одлучус о додзельованю и висини средствох, найпознейше у чаше 30 дньох по обявйованю предкладаня конечней лістини вреднованя и рангованя приявох здруженьох гражданох за финансоване проєктох у обласци унапредзена положеня Ромох и Ромкиных на явни конкурс.

Ришене зоз пасуса 1. того члена ше обявює на интернет-боку Канцеларії.

**Надпомнуце:**

У тих «Службених новинох АПВ» ше не обявює Окремну и Огласну часц, у складзе зоз членом 5. пасус 2. По-країнскей скупштинскей одлуки о обявйованю предписаньох и других актох («Службени новини АПВ», число 54/14, 29/17 и 12/18).

**Член 12.**

На основи Ришенья зоз члена 11. того правилніка, Канцелария и хаснователь средствох заключую контракт з яким ше ушорює медзисобни права, обовязки и одвичательности контрактных бокох, а окреме предмет проєкту, термин у хторим ше го реализує, суму додзелених средствох, инструменти обезпеченя за случай ненаменкового трошеня средствох, односно за случай невивершеня контрактных обовязкох.

Хаснователь средствох, при заключованю контракту зоз пасуса 1. того члена, длуґен як гаранцию за рядове вивершене обовязкох, придац векслору вияву з бланко векслу и овласеньом и фотокопию картону депонованих подписох особох хтори овласцела діловна банка на дзень заключованя контракту.

У случаю же хаснователь средствох не виверши контрактно обявязки або их виверши часточне, Секретарият виполні векслу з вкупну суму пенєжного длуства хаснователя средствох на дзень випольнованя як «векслу з досцигнутосцу по видзено», з клавицу «без протесту» хтору активує пре наплацванє. Канцелария ма обявязку вращиц векслу здружено гражданох по реализациї предмета контракту у целосци, кед ю не вихаснує у складзе зоз пасусом 2. того члена.

Кед же хаснователь средствох одступи од реализациї проєкту, Комисия, на основи повторного увиду до проєктох хтори сцигли, предложи розподзельованс средствох цо остали.

**Член 13.**

Канцелария преноши додзелени средства на основи контракту зоз члена 12. той одлуки на рахунок хаснователя средствох у складзе з прилівом средствох з бюджету АП Войводины.

Средства хтори додзелени по явним конкурсу хаснователе средствох можу хасновац лем за наменки за яки су додзелени и маю обявязку вращиц непотрошени средства. Кед ше утвєрди же хаснователь средствох по явним конкурсу средства не хасновал наменково, Канцелария затримує право питац назад пренєшени средства зоз законску зацагующе камату хтору ше рахус од дня уплацованя по дзень вращаня додзелених средствох.

Средства зоз пасуса 1. того члена подлегує под контролу бюджетней инспекциї АП Войводины и хаснователь средствох длуґен бюджетней инспекциї оможливиц незавадзану контролу законїтого и наменкового хаснованя средствох.

**Член 14.**

Хаснователе средствох по явним конкурсу, длуґни по законченей реализациї проєктней активносци, Канцеларії поднесц наротивни и финансиини звіт о реализациї и хаснованю средствох, на формуларе хтори предписує Канцелария, у чаше 15 дньох од термину яки утвєрдени за реализацию проєкту. Гу финансииному звіту ше доручус и кнїжководительну документацию з яку ше оправдус законїте и наменкове трошене средствох, а хтору оверели одвичательни особи.

**Член 15.**

Зоз дньом ступаня на моц того правилніка, престава важиц Правилнік о критериюмох за додзельованс финансииних средствох здруженьом гражданох за финансоване проєктох у обласци унапредзена положеня Ромох и Ромкиных у АП Войводины число: 92/23 од 23.2.2023. року («Службени новини АП Войводины», число 10/2023).

Тот правилнік ступа на моц осми дзень по обявйованю у «Службених новинох Автономней покраїни Войводины».

Число: 79/24

Датум: 5.3.2024. року

ПРЕДСИДАТЕЛЬ  
УПРАВНОГО ОДБОРУ КАНЦЕЛАРИИ,  
Милош Николич, с.р.









## З М И С Т

Редни број	Предмет	Страна	Редни број	Предмет	Страна
<b>ОБЩА ЧАСЦ</b>					
<b>ПОКРАЊНСКА ВЛАДА</b>					
245.	Одлука о условийох, способе и критериумох за додзельоване средствох Покрајнского секретаријату за финансиј у 2024. року за учасц у софинансовану проєктох хтори ше финансиує зоз фондох Европскей униї.	401	253.	Ришене о даваню согласносци на Правилнїк о организациї и систематизациї роботох и задаткох Дому школярох штреднїх школах Зомбор;	
<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПРИВРЕДУ И ТУРИЗЕМ</b>					
246.	Информация о явним конкурсу.	403	254.	Ришене о хаснованю средствох чечуцей бюджетней резерви Покрајнскому секретаријату за енергетику, будователство и транспорт;	
<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА СПОРТ И МЛАДЕЖ</b>					
247.	Информация о явним конкурсу.	403	255.	Ришене о хаснованю средствох чечуцей бюджетней резерви Покрајнскому секретаријату за культуру, явне информоване и одношения з вирским заеднїцами;	
<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЕСАРСТВО</b>					
248.	Правилнїк о додзельованю средствох за стимуловане програмох або часци средствох хтори хибя за финансване програмох од явного интереса хтори значни за защиту и ратоване од огня у 2024. року а яки реализују здружєня.	403	256.	Ришене о хаснованю средствох чечуцей бюджетней резерви Покрајнскому секретаријату за культуру, явне информоване и одношения з вирским заеднїцами;	
<b>КАНЦЕЛАРИЈА ЗА ИНКЛУЗИЈУ РОМОХ</b>					
249.	Правилнїк о критериумох за додзельоване финансијних средствох здружєньом гражданох за финансване проєктох у обласци унапредзєня положєня Ромох и Ромкиньох у АП Войводини.	407	257.	Ришене о хаснованю средствох чечуцей бюджетней резерви Покрајнскому секретаријату за спорт и младеж.	
<b>ОКРЕМНА ЧАСЦ</b>			<b>ОГЛАСНА ЧАСЦ</b>		
<b>ПОКРАЊНСКА ВЛАДА</b>			<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПОЛЬОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ЛЕСАРСТВО</b>		
250.	Ришене о даваню согласносци на Правилнїк о вименкох Правилнїка о нукашнїй организациї и систематизациї роботох у Театралним музею Войводини;		258.	Конкурс за додзельоване средствох за стимуловане програмох або часци средствох хтори хибя за финансване програмох од явного интереса хтори значни за защиту и ратоване од огня у 2024. року а хтори реализују здружєня.	
251.	Ришене о даваню согласносци на Финансијни план Заводу за культуру войволянских Румунох за 2024. рок;		<b>ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА УРБАНИЗЕМ И ЗАЩИТУ ЖИВОТНОГО ШТРЕДКУ</b>		
252.	Ришене о даваню согласносци на Програму роботи Заводу за культуру войволянских Румунох за 2024. рок;		259.	Явни конкурс за додзельоване безповратних средствох з бюджету Автономней покраїни Войводини у 2024. року за софинансоване проєктох набавки опреми за зберане одпаду – камион за одношенє шмеца.	
<b>ПОКРАЊНСКИ ЗАВОД ЗА РОВНОПРАВНОСЦ ПОЛОХ</b>					
			260.	Явни конкурс за додзельоване безповратних средствох єдинком локалней самоуправи зоз територїи АП Войводини за финансване виробку локалних акційних планох и реализациї активносцох зоз локалног акційного плану за унапредзєне родовей ровноправносци у 2024. року.	

**ОГЛАСОВАНЄ СТРАЦЕНИХ ДОКУМЕНТОХ ЗА НЄВАЖАЦИ: 300 динари**

Уплацоване на рахунок ч. 340-15329-18/поволанка на ч. 13/Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Нови Сад, Войводи Мишича ч. 1  
Текст оглашки, з потвєрдзєньом о уплацованю (прикладнїк або фотокопию уплатнїци) послац на адресу:  
„Службени новини АПВ” Д.о.о. Мадяр Со Кфт, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад

Видаватель: Покрајнски секретаријат за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заеднїци

Одвичательни редактор: Дијана Катона Тел. 021- 487 44 27.

Друкує: Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Друкарня ФОРУМ, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад, Телефони; Редакция 064 805 5142,  
Служба предплати: 021 557 304, Одделєне за оглашки: 021 456 832, е-маил: sl.listarv@magyarszo.rs